

## INFORME DE LA CONFERENCIA DE SERVICIOS GENERALES DEL 2007

Me gustaría agradecer al Area MSCA por el honor y privilegio de servir al panel 56 y 57 como Delegado a la GSC. Linda y yo salimos de Long Beach el Miércoles 18 despues de nuestro aterrisaje en Dulles Washington DC. Después de recoger nuestras bolsas nosotros subimos al taxi por unos 45 minuto de viaje al Crown Plaza, aqui es donde la jornada de la 57 Conferencia empezó para nosotros dos. Después de una espera corta nosotros nos registramos, y brevemente nosotros empezamos a reanudar las viejas amistades con algunos borrachos. Después de una siesta corta Linda y yo dimos un paseo por la Calle 49 Rockefeller Center dónde en 1937 Bill se encontró con Willard Richardson, un amigo de su cuñado, y la canalización a John D. Rockefeller Jr, esta reunión tuvo lugar en el piso 66. Esta reunión fue donde Bill le dijo sobre el programa de A.A.. Luego la siguiente parada fue frente al Hotel Roosevelt dónde 30 Conferencias se llevaron acabo a lo largo con un par de situaciones por la Oficina de Servicios Generales de 1944 a 1960. Al regresar al hotel nosotros empezamos a ver a los nuevos Miembros de la Conferencia registrarse para empezar el servicio para la Conferencia.

El viernes un grupo de Delegados del panel 56 subimos al Expres Rojo #1 para el viaje a la ciudad de arriba de la OSG, y la reunion de 11a.m. que se lleva en el 1er piso. Una visita breve a la OSG nosotros seguimos para abajo donde aproximadamente 60 o 65 personas AA,s e invitados asistieron a la reunión de AA. Seguro que fue una sorpresa ver Larry N. a quien se le pidio compartir su historia en 15 minutos. Esto también fue para que yo hablara con mi compañero de la Conferencia Ted K., del panel 57 de Virginia; ya que nosotros habíamos hablado por teléfono y por correo electrónico pero siempre es bueno hablar uno al otro., después del almuerzo nosotros caminamos hacia la cafetería despues al #1 expres rojo para ir al centro de la ciudad para visitar el lugar dónde Bill W. tuvo su despertar espiritual en 1934. Después de 4 visitas al Hospital Town , Bill tuvo ese momento en Diciembre de 1934. En el Parque Central, Linda y yo tuvimos un problema en encontrar el 293 West Park Central, y después de encontrarlo finalmente nosotros sacamos un par de fotos. Entonces un neoyorquino caminó hacia nosotros y nos preguntó si nosotros sabiamos de la importancia histórica de este edificio, y yo dije que sí y por eso fue qué yo estaba sacando unas foto de ese lugar. Nosotros proceguimos para el centro de la ciudad de paseo por el metro al Ground Cero; ésto fue una emocion real para mí. Nosotros también sacamos fotos de la Calle 30 de Vesey dónde la Oficina estuvo después de que Bill se separo de Henry P. La oficina estuvo localizada en el Cuarto 703 de 1940 a 1944. Después de comer por un momento rápido nosotros nos retiramos a nuestro cuarto porque el Sábado iba a ser un día ocupado.

El sábado por la mañana después de un viaje rápido por el centro de la ciudad y de sacar fotos del Calvario Episcopal donde Sam Shoemaker era el pastor, en la Misión del Calvario dónde Bill y Ebby asistieron a las reuniones del grupo Oxford. De regreso al hotel Linda había hecho una nueva amiga del Alterno a Delegado que estaba asistiendo a la Conferencia porque Aidren el Delegado del Área 82 no podría asistir por problemas de salud. HARI B. nadie supo de él cuando llegó, pero como es uno de los miembros usuales de la región del Pacífico y encaminados se le dio la bienvenida. Yo permitiré a Linda contar la historia completa porque ella realmente fue la canalizadora de esta situación más que nadie. Entonces a las 1pm aproximadamente 50 miembros de la Conferencia que se reunieron con sus invitados para el paseo corto ver una actuación de matiné fuera de-broadway como una actuacion de Bill W. y Dr. Bob. Esta obra fue grande, muy realista

y el público entero estaba con lágrimas o risas. La actuación por el actor que tocó ser el Dr. Bob fue especialmente realista e inspirador. Esta obra hizo un buen recordatorio de lo que es importante tener una GSC y qué por que nosotros estamos todos reunidos en Nueva York. Atrás del hotel se reunieron solamente los Delegados. Aquí nuestro coordinador de la Conferencia de Delegados Darrell M. de Commonwealth Kentucky para afinar el tono del resto de la semana. Después de una caminata corta para el helado con algunos miembros de la Conferencia, yo me retiré al cuarto porque yo necesitaba descansar bien y actualizarme antes de los artículos de la Agenda y asistir a la reunión de Comunidades Remotas que empezaría a las 9 a.m. el Domingo. Esta reunión no es parte de la Conferencia pero todavía es informativo y definitivamente es un vistazo para muchos Delegados. Porque este informe es largo y tiene los nombres completos preguntarme si le gustaría tener una copia de esto. Una cosa que yo aprendí del Delegado de Oklahoma es lo que es una Manzana. Es alguien que es por fuera Rojo pero blanco por dentro.

Luego todos nosotros hicimos nuestra Registración de área y recoger nuestro libro de trabajo de la Conferencia y todos sus contenidos. Esto se siguió por el almuerzo para todos los Delegados de la Región del Pacífico donde nuestra Custodia Regional ayudó y aclaró cualquier preocupación o preguntas que nosotros teníamos sobre la Conferencia, sobre todo la confidencialidad y eso tiene lugar en nuestro Comité. Caminando de nuevo al cuarto de Conferencia fue un momento de reflexión para mí, y yo estoy seguro de todos los miembros de la Conferencia. Después de la llamada de miembros de la Conferencia me tocó a mí, y éste sería el tiempo final en que yo estaría asistiendo a la GSC. Al principio yo tuve un momento de desilusión y comprendí entonces que el próximo año alguien nuevo podría experimentar lo que yo tuve y represento a la comunidad que nos ha dado un nuevo estilo de vida. Leonard Blumenthal nuestro coordinador abrió la GSC con los comentarios llenos de amor y reflexión. Esto siguió a Darryl M. nuestro coordinador de Delegados y Allen Ault Custodio Clase A quien rotará, (no alcohólico). Entonces cómo nuestra semana se desarrollaría y nos explicaron Greg M. y Rick W. Siguiendo esto yo tome un corto descanso antes de la junta donde se reúnen los Custodios del comité del CPC/TF..

A las 6 p.m. las puertas se abrieron para la cena de apertura y reunión de AA, ésta fue de verdad una experiencia que las palabras no podrían describir. El momento culminante para mí fue cuando Michael Alexander el Presidente pasado del GSB dijo unas palabras sobre Nell Wing nuestra primera Archivista de AA que falleció en los primeros meses de este año. Esto se siguió por Sarah P. miembro jubilado del personal de la OSG que dijo sobre sus reflexiones y el amor a Nell Wing. Los 5 oradores de la reunión de AA fueron grandes, y de verdad tan grandes ejemplos en la recuperación y el servicio. También fue una noche para ver a los viejos amigos, y empezar el proceso de encontrar nuevos amigos. La noche terminaba acostándome porque yo me estaba enfermando de un catarro y que me duro unos días.

El lunes por la mañana nosotros nos reunimos por primera vez como Comité de la Conferencia del TF, y por alguna razón nosotros nos pusimos en el piso 15 cuarto 1504. Por lo menos nosotros teníamos una buena vista a la calle Broadway. A pesar de mi catarro yo pude escuchar en esta primera sesión.

Después de hacer mucho progreso en el Comité, fue tiempo para ir al almuerzo y unirnos con los nuevos miembros de la Conferencia y conversar y conocerlos mejor. Después del almuerzo nosotros nos fuimos para atrás hacia el cuarto y ver lo mas importante del Área de Delegados del panel 57, de las Regiones Sudoestes y Nordestes. Esto se siguió con el informe de GSB por Leonard Blumenthal, y tambien Paul C. dando un informe muy intensivo de A.A.W.S., y al final de estos informes al pleno se abrió para las preguntas y compartimiento de este informe. Después por la tarde nosotros escuchamos un informe muy informativo del Grapevine por el Presidente Arnold R., y el siempre interesante informe de Vincent Keefe Clase A. Custodio, y Presidente no alcohólico de Finanzas y Comité de Presupuesto.

Por la tarde nosotros tuvimos noticias de los momentos más culminantes del Área Oeste de Canadá, y la Región Este Central. La cena vino alrededor de las 6p.m. y entonces a las 7.15 p.m. nosotros reconvenimos como siempre para los momentos culminantes por todos los Miembros de la Conferencia con una presentación de nuestra Archivista de la OSG Amy Filiatreau, (no alcohólica). Ella tocó una charla de Bill W. que dio en 1968 en la GSC, y esta calidad de cinta fue asombroso. Se sentía como si Bill estuviera en el cuarto hablando con todos nosotros, y el asunto de su charla era perfecta debido al tema de la Conferencia. Bill habló sobre los principios de diversidad y tolerancia y de aquéllos con otras aflicciones. No había ojos secos en el público, y Amy pudo ocuparse de las preguntas del pleno como un soldado de caballería real. La gratitud se expresó del pleno para Amy, su trabajo duro no hace debido a la justicia. Si había una super-estrella allí en la Conferencia sería ella mi candidata y seguro que no habría algo que decir en esta declaración. Su sentido de humor nos enredó con los hechos de humildad para un trabajo de servicio perfecto para la comunidad. Después de un corto descanso nosotros reasumimos para la primera Sesión de Compartimiento que resultó una sesión muy interesante de cuando el Delegado de la región central oriental vino al microfono he hizo una pregunta para la Rotación del Gerente General. Ustedes podrían oír caer un alfiler en el cuarto cuando el coordinador del Comité de Delegado y del Comité de Custodio de la Conferencia que dio detalles de todo lo que podría ser esto y fue ella quien explicó el proceso.

El martes por la mañana empezó con la segunda sesión de los Comités de la Conferencia, esto es donde las recomendaciones salieron del Comité. Nosotros estábamos terminando con nuestro negocio con una hora antes, y yo agradecí porque mi resfrío no parecía mejorar. Después de una corta siesta y almuerzo nosotros tuvimos noticias de los momentos mas culminantes del Área de Este de Canadá y la Región Oeste Central. Entonces nosotros teníamos 3 presentaciones en la Inclusividad en AA, seguidó por preguntas y compartimiento. Entonces nosotros abordamos el bus rojo #1 para el viaje a la OSG, un bonito día de paseo bueno y de regreso al 119 Riverside pero nadie invito a nuestra Custodia regional y ofrecer caminar de regreso a la OSG. Al llegar a la OSG a nosotros nos recibieron como todos los miembros de AA con amor y alegría. Trabajar alrededor de la oficina es una experiencia real, sobre todo cuando la gira entra en los Archivos. También pude ver, y con con los otros una demostración del nuevo Banco de datos y Visión de la Comunidad. Yo puedo decir honestamente que no veo nada más en adelante los tiempos buenos con este nuevo Programa de Registro. En la oficina con la ayuda de Linda a nosotros nos dieron un Libro Grande recientemente traducido en el

Idioma de Farsi. Entonces en la oficina del Grapevine yo también fui capaz de tener una charla dulce con un empleado del Grapevine y me dio una copia de la nueva publicación En Nuestras Propias Palabras y que yo presenté después a ACYPAA los Archivos de ACYPAA. Yo debo hablar después sobre esta presentación al final de este informe. Caminando hacia el hotel nosotros pudimos compartir nuestros sentimientos sobre lo que nosotros simplemente habíamos experimentado.

Después de la cena los Delegados tenían su reunión sólo de Delegados con el 3er Legado de Procedimiento y nosotros escogimos coordinador para el próximo año para la Conferencia de Delegados y coordinador Alterno. El primer nombre sacado del sombrero fue France J. de Quebec Nordeste Área 89, y el Alterno será Ron H. de Oeste de Missouri Área 39. Esa noche después nosotros cerramos con una oración y algunos de nosotros hicimos a un viaje para reunión de las 9 p.m. por la calle de la iglesia.

El miércoles por la mañana teníamos a las 9 a.m. un taller dónde nosotros teníamos compartimiento con varios miembros de la Conferencia con lo del Valor Espiritual de Nuestro Dólar de AA. Ésto fue iluminando el mismo para decir al menos, porque yo pude compartir con otros que tenían el mismo enfoque en nuestra 7 tradición y las responsabilidades de esta tradición.

Después del taller del miércoles nosotros nos apresuramos para nuestro Almuerzo con los de la Región para las peticiones de PRAASA y el Foro Regional del 2010 que se haría con el resto de los Delegados de la Región del Pacífico. Primero fue PRAASA, y 4 áreas tenían las peticiones y después de la discusión del Área 05 que fuera escogida para el 2010. Luego fue PRAASA para el 2011 que fue escogida Hawaii Área 17, y entonces llegó el momento para el Foro Regional para el 2010. El área 18 de Idaho retiró su oferta y se vino a nosotros y al Área 93.

Yo estoy verdaderamente orgulloso al anunciarle lo del Foro Regional del Pacífico del 2010 por primera vez sera llevada por el Área 09 en Torrance Marriott en la fecha 27-29 de Agosto. Yo agradezco a toda el Area, por su apoyo a hacer esta peticion. Fue de verdad un esfuerzo de equipo, pero yo tengo que dar en especial las gracias a Tina B. por sus esfuerzos en buscar otros sitios. Sin embargo yo realmente tengo que dar el honor a mi esposa Linda, ya que ella realmente hizo el esfuerzo y la mayor parte del trabajo. Ella fue la primera persona que me dijo cuando yo bajé de las escaleras del hotel levantando el dedo pulgares grande. Mas detalles vendran cuando nosotros avanzemos en este proceso. Yo estoy seguro que el Área 09 hará el foro de la Región del Pacífico y orgullosos cuando nosotros organizemos este evento dentro de 3 años.

Entonces nosotros tuvimos los momentos culminantes del Área de la Región de Pacífico y del Sudeste. Por la tarde nosotros observamos 3 elecciones para 3 custodios. Primero fue la elección para el custodio Regional de Nordeste y en la 3 papeleta se voto por John K Del sur de New Jersey que salio eligido. Entonces en la 3 papeleta se voto a Conley B. del Área 04 de Arkansas y se eligió a Custodio Regional del Sudoeste, y por último Jo Anne L del Área 80 Manitoba se eligió Custodio- General del Canadá hasta la 5<sup>th</sup> Papeleta de votacion. Porque estas elecciones fueron tan largas que nosotros no tuvimos una tarde sesión de compartimiento . Por la tarde nosotros habíamos recibido copias del informe de

Comités porque nosotros estaríamos empezando la con la carne y las papas de la Conferencia de la tarde.

Primero fueron los Medios de Tratamiento que yo tuve el honor de haber servido , y fue un poco de discusión pero nuestra 1 recomendación paso, y nuestro Comité de Consideraciones y Adiciones tenían algunas reguntas. El mismo lugar se tuvo para Política/Admisiones. Sin embargo cuando el Comité del Grapevine dio su informe vino la discusión amorosa que solo empezó en su propio Comité

Las recomendación para incluir una sección en los aspectos médicos, legales y sociales del alcoholismo, con lo apropiado y no reclamo.

A estas alturas de la Conferencia yo empecé a aprender la importancia de ser un contador en el pleno de la Conferencia. Este punto pasó después de una moción sólo para reconsiderarla.. Luego fue CPC y desde que ellos no tenían ninguna recomendación en su informe del Comité fue muy rápidamente. Luego fue el Comité del custodios para decir que esta recomendaciones del Comité fueron esperadas por mucho tiempo para decir al menos un par de razones. Cuando este Comité recomendó que, de acuerdo con los Estatutos del GSB, Inc los GSB consideren elegible Clase A (no alcohólico) y Custodio Clase B al seleccionar para presidente de la Junta de Servicios Generales. Nosotros oímos mucha discusión, y cuando no estaba claro que nosotros estaríamos discutiendo este artículo por un rato, nosotros decidimos que fuera mejor aplazar durante la tarde. Muchos miembros que se incluyen decidieron que necesitaba mucha oración y sería mejor antes de que nosotros tomáramos una decisión en esta recomendación.

La mañana próxima nosotros empezamos la sesión de apertura con una lectura de algún Delegado nombrado Bruce H. , y las palabras que yo leí y leídas por Bill W. antes de la Primera reunion de Servicio Mundial reuniendose en 1969 fue eterno respecto a lo que nosotros después estaríamos discutiendo por el día. Nosotros oímos 3 presentaciones de ese entonces con la Humildad y Responsabilidad.

Después de esto nosotros comenzamos la discusión en las recomendaciones del comité de Custodio, y en lugar de dar un soplo por la descripción del soplo de este artículo que yo apenas diré que la discusión cambió cuando unos actualmente Clase A se acercaron al micrófono. Cuando el voto tuvo lugar que fue de 104 a 21 en contra de la recomendación, y a ese punto yo comprendí que nosotros simplemente habíamos dado testimonio de algo histórico en AA. Si o no yo creo que nosotros tomamos la acción correcta, yo creo que el compañerismo será la voz mas adelante cómo bien o malaconsejado esta recomendación sera. Simplemente haber estado en el cuarto para esta discusión es algo de que yo nunca me olvidare. Después del informe de este comité la única recomendación que no producía una Conferencia la Acción recomendada tuvo lugar y que fue el artículo que se trató para redactar de nuevo los estatutos que se trataron de nuestro custodio Regional.

Esta recomendación dio vuelta porque la opinión minoritaria habló y ellos parecían creer que cambiando esto cambiaría la percepción del Custodio Regional. Que fallo después de la moción para reconsiderarla, ver esto pasar fue una experiencia real. Me gustaría a al final de esta charla del informe de la última de las Consideraciones Adicionales del Comité de este comité. Los Archivos sólo presentaron su informe después de tener al reconvenir, sin embargo realmente no afectó la discusión, y su 1ra recomendación pasó con sólo uno

solo en contra. Luego la agenda fue para Información Pública y ellos tenían 8 Recomendaciones, y nos parecía que fuera durante un día largo y la tarde. El artículo B la Fuerza de naturaleza PSA fue un punto que tenía mucha discusión sobre todo cuando se mostró a todos los miembros de la Conferencia. Se opusieron numerosos miembros del personal de OSG a este PSA, y esto parecía cambiar la discusión quizá, pero no igualó cuando la moción se hizo para reconsiderarla y revisar. La moción para el voto para revisar fue 62 a 62, y el coordinador uno de los pocos tiempos en la historia de GSC rompió la corbata. A la larga el voto final fue de 84 a 37 en contra. Entonces el Artículo E., el video para los jóvenes causó bastante discusión ya que el Comité decidió reconvenir para el viernes por la mañana a las 8am.

El resto de los puntos pasó como las acciones recomendables con una discusión muy pequeña. Por la tarde nosotros oímos una presentación emocional que dio la presentación Internacional. DOROTHY W. y Doug R. dando una mirada en profundidad a los de ultramar la presencia de AA. Entonces Murray M. también habló sobre su viaje que se lleva AA en los numerosos países.

Por la tarde nosotros convenimos con el informe de I. P., con la discusión en sus últimas 4 recomendaciones, parecía por alguna razón que las cosas siempre fueron más rápidas después de que nosotros nos alimentamos con la cena.

Segundo a por la tarde fue las correccionales, y esta proporción nos parecía que podría tener una noche muy larga. Su primera recomendación en el proyecto de la presentación de los medios de comunicación informativa se recibió bien con unas preguntas sobre la reunión interior que tuvo lugar detrás de las paredes. La escena del hospital también causó alguna discusión, con 1 acción del pleno presentada después del voto y se tomó esta recomendación que pasó. A la hora de la tarde la Conferencia decidió terminar a las 10.30pm que fue tiempo para retirar, y regresar temprano el viernes por la mañana y completar el resto del negocio de la Conferencia que se sabía que nosotros todavía teníamos los informes de 6 comités a escucharles artículo 1 que se había dejado del Comité de PI. Unos de nosotros pudo pasar con bastante esfuerzo para hacerlo e ir abajo al Starlight Diner para el helado, pero nosotros no nos quedamos mucho tiempo porque nosotros comprendimos lo que nosotros teníamos para el próximo día.

El viernes por la mañana el bullisio entero fue eso que no habría ninguna manera de consumir todos estos informes, pero yo aprendí en el pasado la confianza el proceso está en Dios y no a cargo de Bruce. Después de una gran presentación del Grapevine de AA se tardó un poco, y nosotros comenzamos con el negocio. Primero fue el Informe y Carta constitutiva que básicamente se trata del Manual de Servicio y a pesar de las numerosas cosas de las Recomendaciones iban bastante bien.

En este momento me gustaría agradecer a un miembro del Comité de la Agenda conocido a finales de la Conferencia como la Llamada a la Pregunta de Kelly para su visión para saber cuándo se llama para la pregunta.

Desde que la Convenciones/ Foros Regionales y el Comité de informe Internacional tomó el mismo tiempo, empezó parecerse que quizá Dios no quiso que nosotros nos quedáramos demasiado tiempo el viernes por la noche. I. P. regresó con su Recomendación y pasó con una discusión muy pequeña. Luego fue Literatura y la sorpresa de la Conferencia a las Recomendaciones del comité que fueron 4 en número y pasaron con una discusión muy pequeña. La única cosa que pasó después de las

Consideraciones Adicionales fue que una acción del pleno fue hecho respecto al desarrollo de un panfleto de oficinas centrales, cuando eso surgió al final del día que se voto a no ser escuchada debido a una acción para no discutirla.

Los últimos 2 Comités de Agenda y Finanzas tomaron muy poco tiempo, y de súbito fue tiempo por las Acciones del pleno. Yo cubriré ahora de lo que se trató a la hora de la discusión del problema y del término largo que debe el gerente de la OSG servir como el Gerente General. Yo esperaré que todos nosotros tuvieramos presente cómo es de sensible este problema y tener presente el proceso de la Conferencia.

Después de que todas las acciones del pleno que fueron oídas fue tiempo por la sesión compartimiento Final. Este tiempo fue cuando el panel 57 de Delegados tenían 2 minutos para expresar cómo ellos se sentían sobre su Experiencia de la Conferencia durante los últimos 2 años. Yo estaba aproximadamente a 4 de el micrófono porque yo tuve miedo que yo no terminar mis 2 minutos antes que fuera a llorar, y yo puedo informar honestamente que Dios tenía otros planes y sólo hice aproximadamente 1 minuto antes de que yo me perdiera. Aunque tenía mis palabras escritas en un pedazo de papel; sin embargo Dios estaba de verdad a cargo. Fue bastante emocional para todos incluso el panel 57 de Delegados. Cerca del final de esta sesión, nuestro coordinador de Delegado de la Conferencia Darrel M. de Kentucky se acercó al micrófono para decir sus comentarios del cierre. Cuando Darrell vino al micrófono nosotros no teníamos ninguna idea lo que fuera a venir, pero yo creo que él tuvo la línea más cómica de la semana. Él estaba de pie por el cuarto de dónde nuestra Custodia Regional Madeleine estaba sentada, y dijo “yo me siento como si fuera a tener un ataque cardíaco, y si yo lo tuviera tendría que tener un CPR

Realizado en mí espero él haya realizado para Madeleine” a este punto el cuarto simplemente se resquebraja en lágrimas que se volvieron risas.

Nosotros cerramos la Conferencia con la Oración de la Serenidad en Francés, Español e Inglés. Entonces nosotros dejamos para lo que fue nuestra última Cena en la Ciudad de Nueva York, y fue una oportunidad para reunirnos y compartir más con la región Este central. La siguiente mañana Linda y yo subimos el avión para regresar al Área 09, para que pudiera empezar el proceso de informar lo de esta Conferencia. Primero me detuve antes de empezar fue asistir a ACYPAA para presentar esta nueva Publicación del Grapevine en nuestras palabras para los Archivos de ACYPAA. Esta parada final fue una gran manera de acabar esta Conferencia sobre todo para estos tipos y chicas que son el futuro de AA. Yo creo de verdad que nosotros tomamos decisiones históricas que realmente se hablarán durante años venideros, y simplemente estar involucrado es una pequeña parte para estar en movimiento de verdad para mí, y yo espero poder llevar esto durante los próximos meses cuando dare los informes a los Distritos les agradezco profundamente bajo mi corazón por servir al MSCA y AA. Con amor al Servicio Bruce H.